

**OK** Attestation de bénéfice de pe...

mle-5213



الأمين الاجتماعي  
NOUR-ACHEN  
CNSS

شهادة الاستفادة من معاش

## Attestation de bénéfice d'une pension

لشبعة التوظيفات  
Pôle Prestations

مديرية التوظيفات العائلية والاجتماعية  
Direction des Prestations  
Familiales et Sociales

---

Attestation n° : B20230000334206

شهادة رقم :

يهدى مدير العام المصدق الوطني للضمان الاجتماعي أن (1) :

Le Directeur Général de la Caisse Nationale de Sécurité Sociale (1) atteste que :

Madame / Monsieur : ESSLAMI TOURIA

السيدة (1) :

الهوية الوطنية للتعريف رقم (2) : A117276

Titulaire de la CNI N° (2):

الهوية الوطنية للتعريف رقم (2) : A117276

الهوية الوطنية للتعريف رقم (2) : A117276

Immatriculé(e) à la CNSS sous le numéro :

الهوية الوطنية للتعريف رقم (2) : 194063717

الهوية الوطنية للتعريف رقم (2) : 194063717

Perçoit une pension de (3) :

الهوية الوطنية للتعريف رقم (2) : Pension de vieillesse

الهوية الوطنية للتعريف رقم (2) : Pension de vieillesse

à compter de :

الهوية الوطنية للتعريف رقم (2) : 01/06/2020

الهوية الوطنية للتعريف رقم (2) : 01/06/2020

Dont le montant est détaillé comme suit (en Dirham) :

	السنوي	الدوري	الربع سنوي	الشهري	مستطوع
الدينار الخام	15267.6	3816.9	1272.3		
القطاع اشر لكات التأمين الاجتماعي عن المرض	690.12	172.53	57.51		
التعويضات الضمنية عن الدخل	0.0	0.0	0.0		
الدينار الصافي	14577.48	3644.37	1214.79		

Est couvert(e) de l'assurance maladie obligatoire de base (5).

مستطوع من نظام التأمين الاجتماعي الأساسي عن المرض (5).

La présente attestation est délivrée à l'intéressé(e), sur sa demande, pour servir et valoir ce que de droit.

رسلت هذه الشهادة ، للمعني(ة) بالامر بناء على طلبه (ها) قصد الإثبات بها عند الإجراء .

" Sous réserve de toute erreur ou omission ou en cas de service indûment de prestations ou suite à toutes modifications opérées ultérieurement à l'occasion des vérifications ou contrôles effectués par les services de la CNSS, selon la réglementation et les procédures en vigueur "

" مع جميع التوظيفات المتعلقة بالحظ أو الضمان أو الاستفادة من التعويضات بدون حق أو التعويضات التي يمكن انحرافها أو لا تعاقب في إطار عمليات المراجعة أو المراقبة التي تقوم بها مصالح الضمان الاجتماعي وفقا للقوانين والسياسات المعمول بها "

Cette attestation a été délivrée par la CNSS, en ligne, via le portail Assuré :

تم إصدار هذه الشهادة من طرف المصدق الوطني للضمان الاجتماعي ، عبر بوابة المؤمن له :

[https://www.cnss.ma/Portail\\_cnss/](https://www.cnss.ma/Portail_cnss/)

[https://www.cnss.ma/Portail\\_cnss/](https://www.cnss.ma/Portail_cnss/)

Le (en chiffres): 1 4 1 2 2 0 2 3

في (بالأرقام):

في (بالأرقام):

(en lettres):

Quatorze décembre deux mils vingt trois

(بالأحرف):

Pour vérifier l'authenticité de la présente attestation et son contenu, veuillez visiter le site Web: [www.cnss.ma](http://www.cnss.ma), Rubrique [Services en ligne Vérification de l'authenticité des attestations] en renseignant le numéro de référence de l'attestation affiché en haut.

التحقق من صحة هذه الشهادة ومضمونها، يرجى زيارة الموقع الإلكتروني: [www.cnss.ma](http://www.cnss.ma) ، فقرة (معلومات بعد - التحقق من صحة الشهادات) واختار رقم الشهادة ورقم التسجيل المشار إليهما أعلاه.

(1) Du ou des représentant.

(1) من طرف (أو أكثر) من ممثلي (الأمين الاجتماعي)

(2) Ou N° Photopost / N° Carte Résidence

(2) أو رقم أو (أو رقم) بطاقة الإقامة

(3) Type de pension conformément aux dispositions du Dahir n° 1.72.164 du 15 Joudmada II 1392/27 juillet 1972 instituant le régime de sécurité sociale tel qu'il a été modifié et complété (articles 43,51 et 52)

(3) نوع المعاش وفقا لمتطلبات المرسوم رقم 1.72.164 من 15 جودماد الثاني 1392/27 جويلية 1972 المؤسس للنظام الاجتماعي للضمان الاجتماعي كما تم تعديله وإكماله (المواد 43,51 و 52)

(4) Année en cours

(4) سنة الجارية

(5) Selon le loi 65-00 portant code de la couverture médicale de base gérée par la Caisse Nationale de Sécurité Sociale

(5) وفقا للقانون رقم 65-00 بشأن مدونة التغطية الطبية الأساسية التي تديرها الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي

(6) En application des dispositions de l'article 2 portant code de la couverture médicale de base.

(6) طبقا لتطبيق أحكام المادة 2 من مدونة التغطية الطبية الأساسية التي تديرها الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي

(7) En application des dispositions de l'article 3 du décret n° 2.05.734 du 11 Joudmada II 1426/18 juillet 2005 fixant le montant minimum de la pension servie sur lequel s'applique le taux de cotisation due à la CNSS au titre du régime de l'assurance maladie obligatoire de base.

(7) طبقا لتطبيق أحكام المادة 3 من المرسوم رقم 2.05.734 من 11 جودماد الثاني 1426/18 جويلية 2005 الذي يحدد الحد الأدنى للمبلغ من المعاش الذي يحق له تطبيق نسبة الاشتراك في التغطية الطبية الأساسية التي تديرها الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي

(8) En application des dispositions Article 114 de loi n° 65-00 régissant, entre autres, les personnes bénéficiant d'une couverture médicale de base autre que l'AMO.

(8) طبقا لتطبيق أحكام المادة 114 من القانون رقم 65-00 الذي يحدد شروط التغطية الطبية الأساسية التي تديرها الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي

Les traitements des données, individuelles sont conformes à la loi 09-08 relative à la protection des personnes physiques à l'égard des traitements des données à caractère personnel.

معالجة المعلومات الشخصية طبقا للتعليمات الخاصة بـ 09-08 معاملة البيانات الشخصية ذات الطابع الشخصي

Pour nous contacter :

للتواصل معنا :





# شهادة الاستفادة من معاش

## Attestation de bénéfice d'une pension

قطب التعويضات  
Pôle Prestations  
مديرية التعويضات العائلية والاجتماعية  
Direction des Prestations  
Familiales et Sociales

Attestation n° :

B20230000231975

شهادة رقم :

Le Directeur Général de la Caisse Nationale de Sécurité Sociale (1) atteste que :

يشهد المدير العام للصندوق الوطني للضمان الاجتماعي أن (1) :

Madame / Monsieur :

SADSI EL IDRISI SIDI SAID

السيد (ة) :

Titulaire de la CNI N° (2) :

B42994

الحامل (ة) للبطاقة الوطنية للتعريف رقم (2) :

Immatriculé(e) à la CNSS sous le numéro :

192220426

المسجل (ة) بالمندوب الوطني للضمان الاجتماعي تحت رقم :

Perçoit une pension de (3) :

Pension de vieillesse

(ت) يتقاضى معاشاً ل (3) :

à compter de :

01/04/2012

ابتداء من :

Dont le montant est détaillé comme suit (en Dirham) :

قدره و تفصيله كالتالي ( بالدرهم ) :

	Mensuel	الشهري	Trimestriel	الدوري	Annuel (4)	المسنوي	
Montant Brut	4410.0		13230.0		52920.0		المبلغ الخام
Prélèvement des cotisations AMO	0.0		0.0		0.0		اقتطاع اشتراكات التأمين الإجباري عن المرض
Prélèvement de l'IR	0.0		0.0		0.0		اقتطاعات الضريبة عن الدخل
Montant Net	4410.0		13230.0		52920.0		المبلغ الصافي

La présente attestation est délivrée à l'intéressé(e), sur sa demande, pour servir et valoir ce que de droit,

وقد سلمت هذه الشهادة، للمعني (ة) بالأمر بناء على طلبه (ها) قصد الإدلاء بها عند الاقتضاء.

\* Sous réserve de toute erreur ou omission ou en cas de service indûment de prestations ou suite à toutes modifications opérées ultérieurement à l'occasion des vérifications ou contrôles effectués par les services de la CNSS, selon la réglementation et les procédures en vigueur

"مع جميع التحفظات المتعلقة بالخطأ أو النسيان أو الاستفادة من تعويضات بدون حق أو التعديلات التي يمكن إجراؤها لاحقاً في إطار عمليات المراجعة أو المراقبة التي تقوم بها مصالح الضمان الاجتماعي وفقاً للقوانين و المساطر المعمول بها"

Cette attestation a été délivrée par la CNSS, en ligne, via le portail Assuré :

سلمت هذه الشهادة من طرف الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي، عبر بوابة المؤمن له :

[https://www.cnss.ma/Portail\\_cnss/](https://www.cnss.ma/Portail_cnss/)

[https://www.cnss.ma/Portail\\_cnss/](https://www.cnss.ma/Portail_cnss/)

Le (en chiffres) :

0 4 0 1 2 0 2 3

في (بالأرقام) :

(en lettres) :

Quatre janvier deux mils vingt trois

(بالحروف) :

Pour vérifier l'authenticité de la présente attestation et son contenu, veuillez visiter le site Web: [www.cnss.ma](http://www.cnss.ma), Rubrique (Services en ligne Vérification de l'authenticité des attestations) en renseignant le numéro de référence de l'attestation affiché en haut.

للتحقق من صحة هذه الشهادة ومضمونها، يرجى زيارة الموقع الإلكتروني: [www.cnss.ma](http://www.cnss.ma)، فقرة (خدمات عن بعد - التحقق من صحة الشهادات) وإدخال رقم الشهادة ورقم التسجيل المشار إليهما أعلاه.

- (1) Ou son représentant.
- (2) Ou N° Passeport / N° Carte Résidence
- (3) Type de pension conformément aux dispositions du Décret n° 1.72.184 du 15 Joumada II 1392(27 juillet 1972) instituant le régime de sécurité sociale tel qu'il a été modifié et complété (articles 43,53 et 57)
- (4) Année en cours
- (5) Selon la loi 65-00 portant code de la couverture médicale de base gérée par la Caisse Nationale de Sécurité Sociale
- (6) En application des dispositions de l'article 2 portant code de la couverture médicale de base.
- (7) En application des dispositions de l'article 3 du décret n° 2-05-734 du 11 Joumada II 1426/18 juillet 2005 fixant le montant minimum de la pension servie sur lequel s'applique le taux de cotisation due à la CNSS au titre du régime de l'assurance maladie obligatoire de base.
- (8) En application des dispositions Article 114 de loi n° 65-00 régissant, entre autres, les pensionnés bénéficiant d'une couverture médicale de base autre que l'AMO.

Les traitements des données individuelles sont conformes à la loi 09-08 relative à la protection des personnes physiques à l'égard des traitements des données à caractère personnel.

- (1) و من يلوئ له لذلك.
- (2) أو رقم جواز السفر / رقم بطاقة الإقامة
- (3) نوع المعاش طبقاً لمقتضيات المرسوم رقم 1.72.184 المؤرخ في 15 جمادى الثانية 1392 الموافق 27 يوليوز 1972 المتعلق بنظام الضمان الاجتماعي كما تم تعديله و تنميته (مصول 43، 53 و 57)
- (4) السنة الجارية.
- (5) طبقاً للقانون 65-00 بمثابة مدونة التغطية الصحية الأساسية المدونة من قبل الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي.
- (6) طبقاً لمقتضيات الفصل 2 من القانون 65-00 بمثابة مدونة التغطية الصحية الأساسية.
- (7) طبقاً لمقتضيات الفصل 3 من المرسوم رقم 2-05-734 الصادر في 11 جمادى الثانية 1426 الموافق ل 18 يوليوز 2005 المتعلق بالحد الأدنى للراتب الذي تطبق عليه نسبة الاشتراكات الواجبة للصندوق الوطني للضمان الاجتماعي بوضع نظام التأمين الإجباري الأساسي عن المرض.
- (8) طبقاً لمقتضيات الفصل 114 للقانون 65-00 بمثابة مدونة التغطية الصحية الأساسية و التي تتعلق بأصحاب المعاشات الذين يستفيدون من التغطية الصحية الأساسية الغير المنبوعة من قبل الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي.

تتم معالجة المعلومات الخاصة طبقاً لمقتضيات القانون 09-08 المتعلق بحماية الأشخاص الذاتيين تجاه معالجة المعلومات ذات الطابع الشخصي.

Pour nous contacter :

Appelez le centre d'appel Allo Daman au : 080 203 33 33 ou 080 200 72 00

Ou écrivez nous sur l'adresse suivante : <https://www.cnss.ma/fr/echange>

للتواصل معنا :

اتصلوا بمركز الزبائن 080 203 33 33 أو 080 200 72 00

أو راسلونا عن طريق الرابط : <https://www.cnss.ma/fr/echange>

Réf. : 310-2-48 Indice de révision : 01\_29.03.2016

1 / 1